

**Canon**

# EOS M50

Руководство по началу работы  
с цифровой камерой

**РУССКИЙ**

# Подготовка карты памяти

Используйте указанные ниже карты памяти (продаются отдельно), любой емкости.

- Карты памяти SD\*<sup>1</sup>
- Карты памяти SDHC\*<sup>1\*2</sup>
- Карты памяти SDXC\*<sup>1\*2</sup>



\*1 Карты, соответствующие стандартам SD. Однако работа с данной камерой проверена не для всех карт памяти.

\*2 Также поддерживаются карты памяти UHS-I.

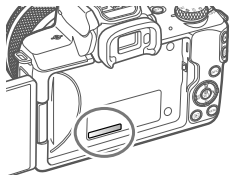
## Руководства и программное обеспечение



Загрузите руководства и программное обеспечение для камеры и объектива со следующей страницы.

<http://www.canon.com/icpd/>

- После подключения компьютера к Интернету перейдите по указанному выше URL-адресу.
- Перейдите на сайт для своей страны или региона.
- Для просмотра руководств требуется программа Adobe Reader.
- Инструкции по загрузке и установке программного обеспечения см. в *Справочном руководстве*, доступном для загрузки.



- При загрузке руководств или программного обеспечения может потребоваться ввести серийный номер (номер корпуса). В таком случае введите номер, указанный на корпусе камеры под экраном.

## Предварительные замечания и юридическая информация

- Сначала снимите и проверьте несколько тестовых снимков, чтобы убедиться в правильности их записи. Обратите внимание на то, что компания Canon Inc., ее филиалы и дочерние компании, а также дистрибьюторы не несут никакой ответственности за любой ущерб, обусловленный какой-либо неисправностью камеры и ее принадлежностей (включая карты памяти), приводящей к сбою в записи изображения или к записи изображения не тем способом, на который рассчитан аппарат.
- Несанкционированная фотосъемка или видео/аудиозапись людей или материалов, защищенных авторским правом, может нарушать права этих людей на конфиденциальность и/или другие их законные права, включая авторские права и права на интеллектуальную собственность. Обратите внимание, что ограничения могут действовать, даже если фотосъемка или видео/аудиозапись производится исключительно для личных целей пользователя.
- Условия гарантии на камеру и сведения о службе поддержки клиентов приведены в гарантийной информации в комплекте руководств пользователя камеры.
- Хотя экран изготавливается с использованием высокопрецизионных технологий и более 99,99% пикселей соответствуют техническим требованиям, в редких случаях отдельные пиксели могут иметь дефекты или отображаться в виде красных или черных точек. Это не свидетельствует о повреждении камеры и не влияет на записываемые изображения.
- При длительном использовании камеры она может нагреться. Это не является признаком неисправности.

## Инструкции по технике безопасности

Обязательно ознакомьтесь с этими инструкциями по безопасной эксплуатации изделия.

Соблюдайте эти инструкции, чтобы исключить травмы оператора данного изделия или других лиц.



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Указывает на опасность серьезной травмы, вплоть до смертельного исхода.

- **Держите изделие в местах, недоступных для маленьких детей.**

Попадание ремня на шею человека может привести к удушью.

При проглатывании крышка гнезда внешней вспышки опасна. Если крышка будет проглочена, немедленно обратитесь к врачу.

- **Для питания изделия используйте только источники питания, указанные в руководстве пользователя.**
- **Запрещается разбирать изделие или вносить изменения в его конструкцию.**
- **Не подвергайте изделие воздействию сильных ударов или вибрации.**
- **Не дотрагивайтесь до обнаженных внутренних деталей.**
- **В любой нестандартной ситуации (например, при появлении дыма или постороннего запаха) прекратите пользоваться изделием.**
- **Запрещается чистить изделие органическими растворителями, такими как спирт, бензин или разбавитель для краски.**
- **Не допускайте намокания изделия.**
- **Не допускайте попадания в изделие посторонних предметов или жидкости.**
- **Не используйте изделие в местах, в которых возможно наличие горючего газа.**

При несоблюдении этого требования возможно поражение электрическим током, взрыв или возгорание.

- **Если изделие оснащено видеоскателем, не смотрите через видеоскатель на яркие источники света (например, на солнце в ясный день или на луч лазера или другой яркий искусственный источник света).**

При несоблюдении этого требования возможно повреждение зрения.

- **При использовании имеющихся в продаже или прилагаемых аккумуляторов соблюдайте указанные ниже инструкции.**

- Используйте аккумуляторы только с теми изделиями, для которых они предназначены.
- Запрещается нагревать аккумуляторы, а также бросать их в огонь.
- Заряжайте аккумуляторы только в одобренных зарядных устройствах.
- Не допускайте загрязнения контактов, а также их соприкосновения с металлическими булавками и другими металлическими предметами.
- Запрещается использовать протекающие элементы питания или аккумуляторы.
- При утилизации элементов питания или аккумуляторов изолируйте их контакты лентой или другими способами.

При несоблюдении этого требования возможно поражение электрическим током, взрыв или возгорание.

Если элемент питания или аккумулятор протек, и вещество попало на кожу или одежду, тщательно промойте загрязненный участок проточной водой. При попадании в глаза тщательно промойте их большим количеством чистой проточной воды и немедленно обратитесь к врачу.

- **При использовании зарядного устройства или адаптера сетевого питания соблюдайте приведенные ниже инструкции.**

- С помощью сухой ткани периодически удаляйте всю накопившуюся пыль с вилки питания и электрической розетки.
- Запрещается вставлять или извлекать вилку питания изделия влажными руками.
- Запрещается использовать изделие, если вилка питания не полностью вставлена в электрическую розетку.

- Не допускайте загрязнения вилки питания и контактов, а также их соприкосновения с металлическими булавками и другими металлическими предметами.
  - Во время грозы не прикасайтесь к зарядному устройству или сетевому блоку питания, подключенному к электрической розетке.
  - Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Не допускайте повреждения или обрыва кабеля питания, а также не вносите изменения в его конструкцию.
  - Не заворачивайте изделие в ткань или другие материалы во время его работы или сразу после работы, когда изделие еще не остыло.
  - Не оставляйте изделие подключенным к источнику питания на длительное время.
- При несоблюдении этого требования возможно поражение электрическим током, взрыв или возгорание.
- Во время работы изделия не допускайте его длительного контакта с одним и тем же участком кожи. Это может стать причиной низкотемпературного контактного ожога, включая покраснение кожи и волдыри, даже если изделие не кажется горячим. При работе с изделием в жаркую погоду, а также людям с проблемами кровообращения или чувствительной кожей рекомендуется использовать штатив или аналогичное оборудование.
  - Соблюдайте все требования по выключению изделия в местах, в которых его использование запрещено.

Невыполнение этого требования может привести к сбоям в работе оборудования из-за электромагнитных волн или даже к несчастным случаям.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Указывает на опасность травмы.

- Не допускайте срабатывания вспышки в непосредственной близости от глаз. Это может вызвать травму глаз.
  - Ремень предназначен для использования только на туловище. Если подвесить ремень с закрепленным на нем любым изделием на крючок или другой предмет, возможно повреждение изделия. Кроме того, не встряхивайте изделие и не допускайте сильных ударов по нему.
  - Не давите на объектив слишком сильно и не допускайте его ударов о другие предметы. Это может привести к травме или повреждению изделия.
  - При срабатывании вспышки она излучает много тепла. Во время съемки держите пальцы, любые другие части тела и предметы подальше от вспышки.
- В противном случае можно получить ожог или нарушить работу вспышки.
- Не оставляйте изделие в местах с очень высокой или очень низкой температурой. Изделие может очень сильно нагреться или охладиться, и при касании можно получить ожог или травму.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

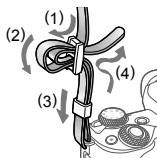
Указывает на возможность повреждения имущества.

- Запрещается направлять камеру на яркие источники света, например на солнце в ясный день или мощный источник искусственного освещения.
- В противном случае возможно повреждение датчика изображения или других внутренних компонентов.
- При использовании камеры на песчаном пляже или в ветреных местах не допускайте попадания внутрь камеры пыли или песка.
  - Убирайте со вспышки всю пыль, грязь и другие посторонние вещества с помощью ватной палочки или ткани.
- Под воздействием тепла от вспышки посторонние материалы могут начать дымиться или изделие может выйти из строя.
- Если изделие не используется, извлеките из него аккумулятор или элементы питания и уберите их на хранение.
- В случае протечки аккумулятора или элементов питания изделие может быть повреждено.
- Перед тем как выбросить аккумулятор или элементы питания, закройте их клеммы лентой или другим изоляционным материалом.
- Контакт с другими металлическими предметами может привести к возгоранию или взрыву.
- Когда зарядное устройство, прилагаемое к изделию, не используется, отсоединяйте его от сети. Во время использования запрещается закрывать изделие тканью или другими предметами.
- Если устройство длительное время остается подключенным к электрической розетке, оно может перегреться и деформироваться, что, в свою очередь, может привести к возгоранию.
- Не оставляйте специальные аккумуляторы рядом с домашними животными.
- Если животное укусит аккумулятор, возможна протечка, перегрев или взрыв аккумулятора и, как следствие, пожар или повреждение изделия.
- Если в изделии используется несколько элементов питания, не следует одновременно устанавливать элементы с разным уровнем заряда или старые и новые элементы. Не устанавливайте аккумуляторы/элементы питания в обратной полярности (клеммы + и -). Это может привести к неполадкам в работе изделия.

## Подготовка

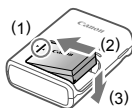
**1**

Закрепите ремень



**2**

Установите аккумулятор



**3**

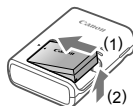
Зарядите аккумулятор



- Заряжается: оранжевый
- Полностью заряжен: зеленый

**4**

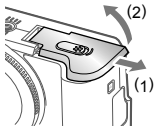
Извлеките аккумулятор



## Подготовка

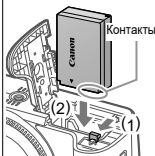
**5**

Откройте крышку гнезда карты памяти/отсека аккумулятора



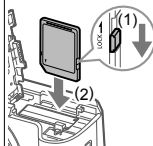
**6**

Установите аккумулятор



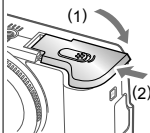
**7**

Установите карту памяти



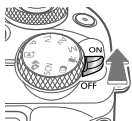
**8**

Закройте крышку отсека карты памяти/аккумулятора



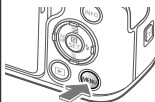
## 9

Включите камеру

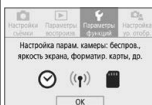


## 10

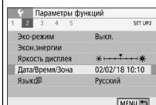
Откройте экран меню



● Кнопка **MENU**



● Кнопками ▲/▼ выберите [MENU] → кнопка **SET**

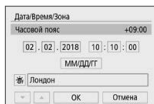


● [F2] → кнопки ▲/▼ → [Дата/Время/Зона] → кнопка **SET**

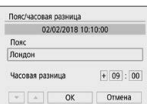
# Подготовка

## 11

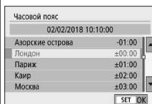
Установите часовой пояс



● Кнопками ▲/▼ выберите вариант → кнопка **SET**



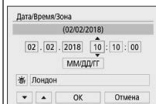
● Кнопка **SET**



● Кнопки ▲/▼ для навигации → кнопка **SET** → кнопками ▲/▼ выберите [OK] → кнопка **SET**

## 12

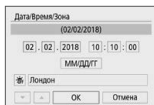
Установите дату и время



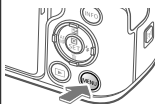
● Кнопки ▲/▼ для навигации → кнопка **SET** → кнопки ▲/▼ для настройки → кнопка **SET**

## 13

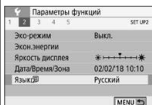
### Установите язык



- Кнопками ◀▶ выберите [OK] → кнопка (SET)



- Кнопка MENU



- [F2] → кнопки ▲/▼ → [Язык]

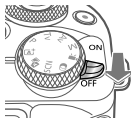


- Кнопками ▲/▼/▶ выберите вариант

## Установка объектива

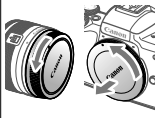
### 1

Убедитесь, что камера выключена



### 2

Снимите крышку объектива и крышку корпуса камеры



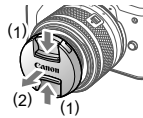
### 3

Установите объектив



### 4

Снимите переднюю крышку объектива



## Установка объектива

### 5

Подготовьтесь к съемке



- Нажмите (1), немного поворачивая (2), затем отпустите (1).
- Поверните (2) еще немного, до щелчка.

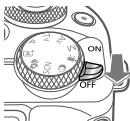


- Выполняйте зумирование до фокусировки.

## Снятие объектива

### 1

Убедитесь, что камера выключена



### 2

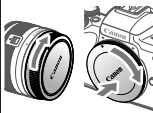
Снимите объектив



- Нажмите (1) и поверните объектив в направлении (2) до упора.
- Снимите его в показанном направлении (3).

### 3

Установите крышку объектива и крышку корпуса камеры



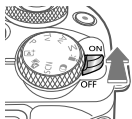


## Съемка

### Съемка фотографий (Интеллектуальный сценарный режим)

1


Включите камеру



2

Установите режим съемки



- Установите режим съемки → кнопка 



- (1) Значок сюжета
- (2) Оставшееся количество снимков
- (3) Оставшееся время записи

3

Выполните требуемое зумирование



## Съемка

### Съемка фотографий (Интеллектуальный сценарный режим)

4

Сфокусируйтесь



- Слегка нажмите кнопку спуска затвора.
- После фокусировки камера подает два звуковых сигнала.



- В месте, на которое произведена фокусировка, отображается точка AF.

5

Поднимите вспышку, если требуется



6

Произведите съемку



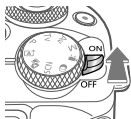
- После съемки изображение отображается в течение прибл. двух секунд.
- Даже когда отображается снимок, можно сделать следующий снимок, снова нажав кнопку спуска затвора.

## Съемка

Видеосъемка (Интеллектуальный сценарный режим)

1

Включите камеру



2

Установите режим съемки



● Установите режим съемки → кнопка



- (1) Значок сюжета
- (2) Оставшееся количество снимков
- (3) Оставшееся время записи

3

Выполните требуемое зумирование



## Съемка

Видеосъемка (Интеллектуальный сценарный режим)

4

Запустите съемку



- Рамки отображаются вокруг всех обнаруженных лиц, которые находятся в фокусе.

5

Остановите съемку

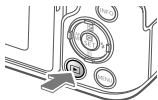


# Просмотр

## Просмотр фотографий

1

Перейдите  
в режим  
воспроизведения



2

Просматривайте  
снимки



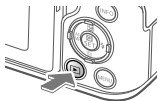
- Кнопка ◀: предыдущее изображение
- Кнопка ▶: следующее изображение

# Просмотр

## Просмотр видеозаписей

1

Перейдите  
в режим  
воспроизведения



2

Просматривайте  
снимки



- Кнопка ◀: предыдущее изображение
- Кнопка ▶: следующее изображение

3

Запустите  
воспроизведение  
видеозаписи



- Видеозаписи помечаются значком [▶].



- Кнопка ▲: отображение панели воспроизведения видеопленки



# Просмотр

## Просмотр видеозаписей

### 4

Отрегулируйте громкость



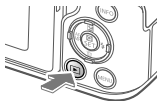
- Кнопками  выберите 



## Стирание фотографий или видеofilьмов

### 1



Перейдите в режим воспроизведения



### 2

Просматривайте снимки



- Кнопка  : предыдущее изображение
- Кнопка  : следующее изображение

### 3

Сотрите



- Кнопками  выберите [Удалить]

## **Торговые марки и лицензирование**

- Логотип SDXC является торговой маркой корпорации SD-3C, LLC.

## **Ограничение ответственности**

- Несанкционированное тиражирование данного Руководства запрещено.
- Все измерения основаны на стандартах тестирования Canon.
- Информация может быть изменена без уведомления, также как и технические характеристики и внешний вид изделия.
- Фактический вид оборудования может несколько отличаться от показанного на иллюстрациях и примерах экрана из данного Руководства.
- Независимо от указанного выше, компания Canon не несет ответственности за любой ущерб, связанный с использованием данного продукта.

Страна происхождения: см. на коробке.

Дата производства: дата производства этого изделия указана на коробке.

**ООО «Канон Русь»**

Серебряническая набережная, 29, 8-й этаж, бизнес-центр «Серебряный город»,  
Москва, 109028, Россия

**«Canon Inc.»**

3-30-2 Шимомаруко, Охта-ку, Токио, 146-8501, Япония

Импортер для Белоруссии

Контактная информация указана на коробке.

Храните в безопасном месте.

Утилизация продукции

Данную продукцию следует утилизировать должным образом, в соответствии с действующим национальным и местным законодательством.

## Технические характеристики

<b>Источник питания</b>	Аккумулятор LP-E12
<b>Габариты камеры (на основе рекомендаций CIPA)</b>	116,3 x 88,1 x 58,7 мм
<b>Вес камеры (на основе реко- мендаций CIPA)</b>	Цвет: Черный Прибл. 387 г (вес включая аккумулятор и карту памяти) Прибл. 351 г (вес только корпуса камеры)  Цвет: Белый Прибл. 390 г (вес включая аккумулятор и карту памяти) Прибл. 354 г (вес только корпуса камеры)

### ВНИМАНИЕ

СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА, ЕСЛИ ВСТАВЛЕН АККУМУЛЯТОР НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА.  
УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ  
С ТРЕБОВАНИЯМИ МЕСТНОГО ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА.

Для обеспечения правильной работы этого изделия рекомендуется использовать оригинальные дополнительные принадлежности компании Canon.

- Интерфейсный кабель IFC-600PCU

HDMI-кабель (со стороны камеры: типа D): используйте один из имеющихся в продаже кабелей длиной не более 2,5 м.

Модель имеет номер PC2328 (включая модуль WLAN и модуль BLE модели WM600). Для определения своей модели проверьте номер, начинающийся с PC, на наклейке на нижней панели камеры или на тыльной стороне наклоняемого экрана.

Страны и регионы, в которых разрешено использование функции беспроводной связи.

– Использование функции беспроводной связи ограничено в некоторых странах и регионах, и за их незаконное использование в национальном или местном законодательстве могут быть предусмотрены наказания. Во избежание нарушения законодательства в отношении беспроводной связи посетите веб-сайт Canon и проверьте, где разрешено их использование.

Обратите внимание, что компания Canon не несет ответственности за любые возможные проблемы, связанные с использованием функции беспроводной связи в других странах и регионах.

Любые из следующих действий могут повлечь юридические наказания:

- изменение или модифицирование изделия;
- снятие с изделия сертификационных наклеек.

Запрещается использовать предусмотренную в данном изделии функцию беспроводной связи рядом с медицинским и другим электронным оборудованием.

Использование функции беспроводной связи рядом с медицинским или иным электронным оборудованием может отрицательно влиять на работу этих устройств.

**CANON EUROPA N.V.** Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands  
**CANON INC.** 30-2, Shimomarucho 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Некоторые логотипы технических стандартов, которым соответствует камера, можно просмотреть на экране, выбрав MENU ► вкладка [📷] ► [Отображ. логотипа сертиф.].